

Výbor pro kulturní otázky připravil výše uvedený návrh závěrů za účelem jejich přijetí na zasedání Rady pro vzdělávání, mládež, kulturu a sport ve dnech 23. a 24. listopadu 2015. Se zněním nyní souhlasí všechny delegace.

Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby dosaženou dohodu potvrdil a znění závěrů předal Radě k přijetí a následnému zveřejnění v Úředním věstníku.

PŘÍLOHA

Návrh

**závěrů Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se mění pracovní plán pro kulturu (2015–2018),   
pokud jde o prioritu mezikulturního dialogu**

RADA EVROPSKÉ UNIE A ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ ZASEDAJÍCÍ V RADĚ,

PŘIPOMÍNAJÍ závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o pracovním plánu pro kulturu (2015–2018)[[1]](#footnote-1),

S OHLEDEM NA závěry Evropské rady z října 2015[[2]](#footnote-2), v nichž se uvádí, že řešení migrační a uprchlické krize je společný závazek, který vyžaduje komplexní strategii a trvalé rozhodné úsilí v duchu solidarity a odpovědnosti,

ZDŮRAZŇUJÍ, že poté, co budou uspokojeny okamžité potřeby migrantů a uprchlíků, je nutné se zaměřit na jejich sociální a ekonomickou integraci,

ZDŮRAZŇUJÍ, že v procesu integrace uprchlíků, kterým bude udělen azylový status, hrají svou roli kultura a umění, neboť mohou uprchlíkům pomoci lépe porozumět novému prostředí a jeho interakci s jejich vlastním sociokulturním kontextem, což přispěje k vytvoření soudržnější a otevřenější společnosti,

PŘIPOMÍNAJÍ, že mezikulturní dialog může přispívat ke sbližování jednotlivců i národů, k předcházení konfliktům a k procesům usmiřování[[3]](#footnote-3), že se na něj evropská spolupráce v oblasti kultury zaměřuje od roku 2002 a že v současnosti je jednou z prioritních oblastí pracovního plánu pro kulturu (2015–2018),

SOUHLASÍ, v kontextu migrační a uprchlické krize a s cílem pomoci rozvoji společnosti podporující začlenění založené na kulturní rozmanitosti, se změnou pracovního plánu pro kulturu (2015–2018) tak, že prioritní oblast D3a) týkající se mezikulturního dialogu bude znít takto:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Priorita D: Podpora kulturní rozmanitosti, kultury ve vnějších vztazích EU a mobility**  Evropský program pro kulturu: *Kulturní rozmanitost a mezikulturní dialog (3.1), Kultura jako zásadní prvek mezinárodních vztahů (3.3)*  Strategie Evropa 2020: *Udržitelný růst podporující začlenění (priority 2 a 3), Využívání nástrojů v oblasti vnější politiky EU.* | | | |
| Aktéři | Témata | Nástroje a pracovní metody (i napříč odvětvími) | Cílové výstupy a orientační harmonogram |
| Komise/  členské státy | a. Mezikulturní dialog  V kontextu migrační a uprchlické krize prozkoumat způsoby, jak kultura a umění mohou pomoci ke sbližování jednotlivců a národů, zvýšit jejich účast na kulturním a společenském životě, jakož i podpořit mezikulturní dialog a kulturní rozmanitost.  Budou vytvořeny vazby s dalšími integračními sítěmi a databázemi na úrovni EU[[4]](#footnote-4). | OMK  Odborníci zhodnotí politiky a stávající osvědčené postupy v oblasti mezikulturního dialogu[[5]](#footnote-5) a zvláště se zaměří na integraci migrantů a uprchlíků do společnosti prostřednictvím umění a kultury. | 2016  Příručka osvědčených postupů. |

1. Úř. věst. C 463, 23.12.2014, s. 4. [↑](#footnote-ref-1)
2. EUCO 26/15 [↑](#footnote-ref-2)
3. Závěry Rady o podpoře kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu ve vnějších vztazích Unie a jejích členských států (Úř. věst. C 320, 16.12.2008, s. 10). [↑](#footnote-ref-3)
4. Jako například evropský internetový portál věnovaný integraci: https://ec.europa.eu/migrant-integration/integration-practices [↑](#footnote-ref-4)
5. Výběr stávajících politik a postupů pro podporu kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu je uveden ve zprávě OMK z roku 2014 týkající se úlohy veřejných uměleckých a kulturních institucí při podpoře kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu: http://ec.europa.eu/culture/library/reports/201405-omc-diversity-dialogue\_en.pdf [↑](#footnote-ref-5)